



MITTEILUNGSBLATT

AMTLICHES

Ergebnisse der Volksabstimmung vom 27. September 2026

Anzahl Stimmberechtigte 2 325
gültige Stimmausweise 1 277

Eidgenössische Vorlagen	Ja	Nein
— Volksinitiative «Wahrung der schweizerischen Neutralität (Neutralitätsinitiative)»	490	775

Stimmbeteiligung 54.71 %

— Volksinitiative «Für eine sichere Ernährung — durch Stärkung einer nachhaltigen inländischen Produktion, mehr pflanzliche Lebensmittel und sauberes Trinkwasser (Ernährungsinitiative)»	232	1 032
---	-----	-------

Stimmbeteiligung 54.62 %

Ratskanzlei

Jetzt für E-Voting registrieren

Möchten auch Sie bei der nächsten Abstimmung vom 29. November 2026 Ihre Stimme digital per E-Voting abgeben? Es ist eine einmalige Anmeldung nötig, die nur wenige Klicks erfordert.

Wie melde ich mich für E-Voting an?

1. Datenerfassung

Die Anmeldung starten Sie mit der Erfassung Ihrer persönlichen Daten. Ihre Angaben werden automatisch geprüft. Hinweis: Für die Eingabe benötigen Sie Ihre AHV-Nummer.

2. Anmeldung

Geben Sie Ihre Daten ein und bestätigen Sie die Anmeldung.

3. Erhalt Bestätigung

Im Anschluss der Anmeldung erhalten Sie eine schriftliche Bestätigung per Post.

Information und Anmeldung | Die Anmeldung muss bis spätestens 8 Wochen vor der nächsten Abstimmung, d.h. **bis Sonntag, 4. Oktober 2026**, vorgenommen werden. Einfach QR-Code im Inserat auf Seite 5 scannen und los geht's!

Ratskanzlei

Ausserordentliche Kirchbürgerversammlung vom Freitag, 23. Oktober 2026

Mehrzweckgebäude Lenggenwil, 19.30 Uhr

Traktanden:

1. Ersatzwahl eines GPK-Mitglieds
2. Allgemeine Umfrage

Katholische Kirchgemeinde Lenggenwil

Häckseltour

Die nächste Häckseltour wird am **Donnerstag, 22. Oktober 2026** durchgeführt.

Anmeldung Häckseldienst | Die Anmeldung von Häckselgut wird bis Mittwoch, 21. Oktober 2026, von Landwirt Ueli Blättler wie folgt angenommen:

- per Tel. 071 947 23 07, jeweils zwischen 12.30 und 13.30 Uhr
- per E-Mail an ueliblaettler@bluewin.ch

Wir bitten Sie, dabei folgende Daten anzugeben:

Name / Adresse / Tel. / Mitnahme Häckselgut ja / nein.

Häckselgut | Das Häckselgut, hölzerne und gröbere Grünabfälle (wie Stauden, Äste und dergleichen bis zu einem Durchmesser von ca. 20 cm) sind lose, sauber aufgeschichtet oder in offenen Behältern bereitzustellen, wo es vor Ort gehäckselt wird.

Wer das Häckselgut zur Eigenkompostierung behalten möchte, hat das deutlich zu kennzeichnen bzw. zu beschriften. Ansonsten wird das Häckselgut mitgenommen. Das mitgenommene Häckselgut wird mittels Feldwegrandkompostierung weiterverwertet. Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Häckselgut möglichst trocken gelagert ist. Nasses Häckselgut verstopft die Maschine und verursacht einen wesentlich höheren Kraftaufwand.

Kosten Häckseln für die Eigenkompostierung

Grundkosten und erste 5 Minuten Fr. 20.–
jede weitere 5 Minuten Fr. 15.–

Kosten Häckseln und Mitnahme des Häckselgutes

Grundkosten und erste 5 Minuten Fr. 30.–
jede weitere 5 Minuten Fr. 20.–

Kostenverrechnung | Die Kosten sind direkt vor Ort in bar zu begleichen.

Gemeindeverwaltung

Papiersammlung in Lenggenwil

Am **Samstag, 24. Oktober 2026**, wird in Lenggenwil eine Papiersammlung durchgeführt. Bitte legen Sie das Papier und den Karton separat gebündelt (ohne Plastik, nicht in Kartonschachteln oder Papiersäcken) **bis 7.00 Uhr an den ehemaligen Kehrachtsammelstellen neben der Strasse** bereit. Bitte beachten Sie, dass die Bündel **auch bei nassem Wetter nicht unter Vordächern gelagert werden. Diese werden aus logistischen Gründen nicht mitgenommen!** Als Altpapier gelten nur Zeitungen, Illustrierte und Werbeprospekte. Als Karton wird nur der braune oder graue Karton bezeichnet. Plastifizierte Verpackungen, Waschtrommeln, alte Ordner usw. sowie nicht korrekt Gebündeltes werden nicht mitgenommen.

Gemeindeverwaltung

Herbstsammlung der Pro Senectute Wil & Toggenburg

Ende September 2026 verschickt Pro Senectute Wil & Toggenburg wieder ihren jährlichen Sammelauftrag in alle Haushaltungen der Region. Als gemeinnützige Sozialorganisation ist Pro Senectute auf Spenden angewiesen, damit sie sich weiter für das Wohl und die Grundversorgung der älteren Menschen und ihre Angehörigen in der Region einsetzen kann. Wir bedanken uns für die Solidarität und Unterstützung!

Pro Senectute Wil & Toggenburg

K A L E N D E R**LEGENDE**

📍 Ort 🗑️ Veranstalter

SA, 3. OKTOBER 2026, 10.00 BIS 17.00 UHR

Herbstmarkt Zuckenriet

📍 Rotachhof, Zuckenriet
🗑️ Dorf- und Wasserkorporation Zuckenriet

Es ist wieder Herbstmarkt-Zeit! Wir laden alle herzlich ein, am Samstag, den 3. Oktober 2026, zwischen 10.00 und 17.00 Uhr durch den Markt zu schlendern, sich kulinarisch verwöhnen zu lassen, miteinander ins Gespräch zu kommen und das Dorfleben zu geniessen. Der Mix aus erlesenem Kunsthandwerk, kreativen Handarbeiten, regionalen landwirtschaftlichen Erzeugnissen und Aktivitäten für Kinder schafft eine ganz besondere Markt-Atmosphäre. Zum gemütlichen Beisammensein lädt von 10.00 bis 22.00 Uhr das Marktbeizli im Festzelt ein, in welchem Sie von der Brass Band Zuckenriet willkommen geheissen werden. Das OK freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

SA, 3. OKTOBER 2026, 10.00 BIS 17.00 UHR

KIMAPA am Herbstmarkt Zuckenriet

📍 Rotachhof, Zuckenriet
🗑️ KIMAPA

Am Samstag, 3. Oktober 2026, sind wir wieder von 10.00 bis 17.00 Uhr am Herbstmarkt in Zuckenriet anzutreffen. Versucht euer Glück beim Entenfischen und gewinnt dabei coole Preise oder lasst euch an unserer Sirup-Bar mit einem feinen Sirup-Drink verwöhnen und genießt eine leckere Zuckerwatte. Der Kimapa-Vorstand freut sich auf viele bekannte und neue Gesichter!

SO, 4. OKTOBER 2026, 14.00 BIS 17.00 UHR

Ausstellung Kobesenmühle offen mit Anwesenheit Micha Aregger

📍 Kobesenmühle, Niederhelfenschwil
🗑️ Stiftung Wilhelm Lehmann

Zum letzten Mal in diesem Jahr laden wir Sie herzlich ein, die Ausstellung zu besuchen und spannende Momente zwischen den Werken von Wilhelm Lehmann und Micha Aregger, dem Naturgarten und dem idyllischen Ort an sich zu verbringen. Micha Aregger trifft auf Wilhelm Lehmann. Zwei Künstler, getrennt durch Generationen, vereint durch ihren tiefen Respekt vor der Natur. Während Lehmann in Wurzeln und Ästen schlummernde Gestalten entdeckt, erforscht Aregger die verborgene Ordnung

der Natur und übersetzt sie in seine eindrucksvollen und geheimnisvollen Objekte. Es gibt wie immer Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

MO, 5. OKTOBER 2026, 11.45 UHR

Seniorenmittag Lenggenwil

- ☉ Restaurant Adler, Zuckenriet
- ☒ Frauengemeinschaft Lenggenwil

Zum Seniorenmittag im Restaurant Adler in Zuckenriet laden wir herzlich ein.

SA, 10. OKTOBER 2026, 8.45 BIS 21.00 UHR

Viehschau

- ☉ Rotachhof, Zuckenriet
- ☒ Braunviehzuchtverein Niederhelfenschwil

Programm:

8.45 bis 9.30 Uhr Auffuhr

10.00 Uhr Jungzüchterwettbewerb und div. Spezialwettbewerbe

14.30 Uhr Misswahl

ab 20.00 Uhr Öffentlicher Schauabend, musikalische Unterhaltung sowie Schöneuterbar

Auf Ihr Kommen freut sich der BVZV Niederhelfenschwil. Anmeldungen für den Jungzüchterwettbewerb nimmt Bruno Fritsche, Tel. 079 627 96 73, gerne entgegen.

MI, 14. OKTOBER 2026, 9.45 BIS 10.30 UHR

Buchstart

- ☉ Bibliothek Sproochbrugg, Zuckenriet
- ☒ Bibliothek Sproochbrugg

Die Leseanimatorin Monika Enderli entführt die Kinder bis 4 Jahre in die Welt der Verse, Reime, Liedli und Fingerspiele. Lassen Sie Ihr Kind die Sprache erleben und geniessen Sie die gemeinsame Zeit! Bei diesem Anlass verabschiedet sich Monika Enderli. Es ist ihr letzter Buchstart in der Bibliothek Sproochbrugg. Herzlich eingeladen sind Eltern, Grosseltern, Gotti/Götti und alle Interessierten mit ihren Kindern bis 4 Jahren. Anschliessend bietet sich Gelegenheit, in der Bibliothek zu verweilen. Es ist keine Anmeldung notwendig.

MI, 14. OKTOBER 2026, 14.00 BIS 15.00 UHR

Lesehund Lucy kommt auf Besuch

- ☉ Bibliothek Sproochbrugg, Zuckenriet
- ☒ Bibliothek Sproochbrugg

Lesehunde unterstützen Kinder und Jugendliche bei Schwächen, Blockaden und Handicaps. Sie motivieren, geben Halt und helfen, die Freude am Lesen zu entdecken. Dadurch verbessern sich Lesefähigkeit, Selbstbewusstsein sowie oft auch die schulischen Leistungen. Lucy ist etwa eine Stunde in der Bibliothek. Anmeldung in der Bibliothek oder unter E-Mail bibliothek@sproochbrugg.ch.

SA, 17. OKTOBER 2026, 14.30 BIS 16.30 UHR

30. Karabinerschiesen

- ☉ Schützenstand Orechbüel, Niederhelfenschwil
- ☒ Schützenverein Orechbüel Niederhelfenschwil

Das traditionelle Karabinerschiesen findet dieses Jahr am Samstag, 17. Oktober 2026, von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr statt. Nebst dem sportlichen Aspekt soll die kulinarische Seite mit dem traditionellen Raclette ebenfalls nicht zu kurz kommen. Weitere Infos sind zu finden unter der Website www.svon.ch. Der Schützenverein Orechbüel freut sich über eine rege Teilnahme und wünscht bereits jetzt allen Schützinnen und Schützen «guet Schuss».

MO, 19. OKTOBER 2026, 16.00 BIS 17.00 UHR

Eislaufkurse für Kinder

- ☉ Kunsteishalle Uzehalle, Uzwil
- ☒ Eisclub Uzwil

Ab dem 19. Oktober 2026 bietet der Eisclub Uzwil in der Uzehalle Eislaufkurse für Kinder von 4 bis 12 Jahren an. Auch Kinder aus den umliegenden Gemeinden sind herzlich willkommen. Spielerisch die Grundlagen erlernen und gemeinsam Fortschritte machen: Die Kinder werden von Clubtrainerinnen und -trainern sowie J+S-Leitenden begleitet. Die Gruppen werden nach Können eingeteilt und richten sich an Anfängerinnen und Anfänger sowie an Kinder mit Vorkenntnissen.

Kinderkursgruppen:

Montag, 16.00 bis 17.00 Uhr oder 16.45 bis 17.45 Uhr

Dienstag, 16.00 bis 17.00 Uhr oder 16.45 bis 17.45 Uhr

Freitag, 16.00 bis 17.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie unter unserer Website www.ecuzwil.ch/kinderkurs.

MI, 21. OKTOBER 2026, 19.00 UHR

Kürbissuppenplausch mit Lottomatch

- ☉ Pfarreisaal, Lenggenwil
- ☎ Frauengemeinschaft Lenggenwil

Auch dieses Jahr laden wir euch herzlich zu einem gemütlichen und geselligen Abend ein. Wir starten mit einer feinen Kürbissuppe, plaudern, lachen und versuchen anschliessend beim Lotto, das grosse Glück auf unsere Seite zu ziehen. Wer weiss – vielleicht geht ihr nicht nur mit vollem Bauch, sondern auch mit einem tollen Gewinn nach Hause!

DO, 22. OKTOBER 2026, 19.30 UHR

Hauptversammlung

- ☉ Landgasthof Adler, Zuckenriet
- ☎ Naturschutz Niederhelfenschwil-Zuzwil

Wir laden alle Mitglieder herzlich zur diesjährigen Hauptversammlung ein. Vor der Versammlung gibt es ein einfaches Nachtessen und im Anschluss geniessen wir das gemütliche Zusammensein. Wir bitten euch um Anmeldung bis spätestens Montag, 19. Oktober 2026 unter E-Mail rahel.eisenring@nsnz.clubdesk.com.

SA, 24. OKTOBER 2026, 13.30 BIS 15.30 UHR

Kinderkleider- und Spielzeuggörse Herbst/Winter

- ☉ Mehrzweckgebäude, Niederhelfenschwil
- ☎ KIMAPA

Unsere beliebte Kinderkleider- und Spielzeuggörse findet am 24. Oktober 2026 statt, Verkaufszeit: 13.30 bis 15.30 Uhr. Stöbern Sie durch unser vielfältiges Angebot an gut erhaltenen Kinderkleidern und Spielzeugen und entdecken Sie das eine oder andere Schnäppchen. Unsere kleine Kaffecke lädt zum Verweilen ein. Für die Kleinen gibt es zudem Zuckerwatte und feine Sirup-Drinks an unserer Sirup-Bar. Möchten Sie selbst Artikel verkaufen? Alle Informationen finden Sie unter der Website www.kimapa.ch. Wir freuen uns auf Sie!

SA, 24. OKTOBER 2026, 16.30 UHR

Aufnahmegottesdienst Jubla Niederhelfenschwil-Zuckenriet

- ☉ Kirche, Niederhelfenschwil
- ☎ Jubla Niederhelfenschwil-Zuckenriet

Bald ist es wieder so weit und wir dürfen eine neue Gruppe in unserer Schar begrüssen. Es ist jedes Jahr für alle etwas Spezielles, eine neue Gruppe aufzunehmen. Wir freuen uns auf viele Gesichter.

DI, 27. OKTOBER 2026, 9.00 UHR

Gemeinsamer Frauengottesdienst

- ☉ Kappelle, Zuckenriet
- ☎ Frauengemeinschaft Niederhelfenschwil / Zuckenriet und Lenggenwil

Wir laden alle Frauen herzlich zum gemeinsamen Gottesdienst ein. Anschliessend treffen wir uns zum Kaffeeplausch im Jubla-Raum.

DO, 29. OKTOBER 2026, 14.00 BIS 18.00 UHR

Besichtigung Zuckerfabrik

- ☉ Zuckerfabrik, Frauenfeld
- ☎ Frauengemeinschaft Niederhelfenschwil / Zuckenriet

Wir laden herzlich zu einem spannenden Ausflug in die Zuckerfabrik Frauenfeld ein. Erlebe hautnah, wie Zucker aus Rüben entsteht und gewinne faszinierende Einblicke in die Produktion und die Geschichte der Fabrik. Die Führung beginnt um 15.00 Uhr und dauert ca. 2 Stunden. Man sollte gut zu Fuss sein, da kein Lift vorhanden ist.

Treffpunkt: 14.00 Uhr bei den Parkplätzen der Primarschulhäuser Niederhelfenschwil und Zuckenriet (wir bilden Fahrgemeinschaften)

Rückkehr: ca. 18.00 Uhr

Kosten: Mitglieder Fr. 15.— / Nichtmitglieder Fr. 20.—

Anmeldung: bis Montag, 19. Oktober 2026 bei Jennifer Kammermann unter Tel. 079 813 75 37.

FR, 30. OKTOBER 2026, 14.00 UHR

Regionaler Frauentreff

📍 Pfarreiheim Züberwangen, Dorfstrasse 23
 📍 Frauengemeinschaft Niederhelfenschwil / Zuckenriet

Wir laden alle Frauen herzlich zum regionalen Frauentreff ein. Karin Maurer referiert über «Mitten im Sturm» und zeigt auf, wie wir auch in herausfordernden Zeiten unser Leben in Balance halten, die schönen Seiten des Lebens geniessen und aus Herausforderungen neue Stärken gewinnen können. Dabei gibt sie wertvolle und praktische Impulse, die sich direkt im Alltag umsetzen lassen. Komm vorbei und freue dich auf einen inspirierenden Vortrag.

DI, 3. NOVEMBER 2026, 19.00 BIS 21.30 UHR

Oxymel Kurs

📍 Schulküche Oberstufe Sproochbrugg, Zuckenriet
 📍 Frauengemeinschaft Niederhelfenschwil / Zuckenriet

Oxymel ist eine traditionelle Mischung aus Honig, Apfelessig und Kräutern. Die Kombination lässt sich vielseitig und kreativ gestalten, indem verschiedene Kräuter und Zutaten verwendet werden. Jede Zutat hat ihre eigene Wirkung auf unsere Gesundheit. In diesem von Jennifer Kammermann geleiteten Abendkurs lernst du die Herstellung von Oxymel kennen, kannst verschiedene Rezepte ausprobieren und dein eigenes Oxymel herstellen. Neben der einfachen Zubereitung ist Oxymel auch lange haltbar und kann bei richtiger Lagerung mindestens ein Jahr aufbewahrt werden.

Kosten: Mitglieder Fr. 40.– / Nichtmitglieder Fr. 45.–

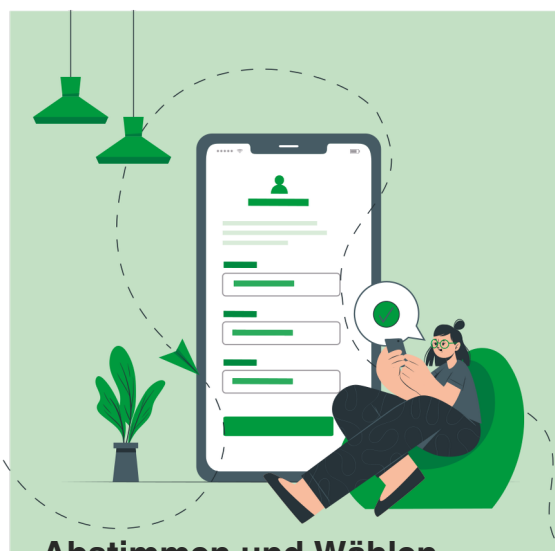
Anmeldung: bis Samstag, 24. Oktober 2026 bei Jennifer Kammermann, Tel. 079 813 75 37.

FR, 6. NOVEMBER 2026, 19.00 BIS 22.30 UHR

Krimi, Pizza und Calzoni italiani; ein literarisch-kulturell-kulinarischer Abend

📍 Restaurant Krone, Lenggenwil
 📍 Bibliothek Sproochbrugg

Die Schweizer Krimi-Autorin Petra Ivanov liest aus ihrem neuesten Werk «Die Stille kennt deinen Namen», das Duo Sicanta aus Wil spielt italienische Musik und es gibt Pizza. Anmeldung unter bibliothek@sproochbrugg.ch. Das Team der Bibliothek Sproochbrugg freut sich auf einen wunderbaren Abend!

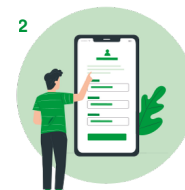
Kanton St.Gallen und
St.Galler Gemeinden

Abstimmen und Wählen geht jetzt auch digital

So melde ich mich an



1
Scannen Sie den QR-Code unten und starten Sie die Anmeldung.



2
Geben Sie Ihre Daten ein und bestätigen Sie die Anmeldung.



3
Sie erhalten in Kürze eine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung per Post.



Hier scannen!

Bei Fragen können Sie sich gerne bei unserem Support melden:
+41582291010 / support@sg.ch

Mehr Informationen zum Stimmkanal
E-Voting finden Sie unter:
e-voting.sg.ch / evoting-info.ch



Das Mitteilungsblatt macht Ferien

Das Mitteilungsblatt pausiert in der 2. und 3. Woche der Herbstferien und erscheint daher am Donnerstag, 8. Oktober und am Donnerstag, 15. Oktober 2026, **nicht**.

Wir wünschen Ihnen erholsame und schöne Herbstferien!

Redaktion Mitteilungsblatt




Wildwerk Manufaktur
natürlich. vielfältig. heimisch.

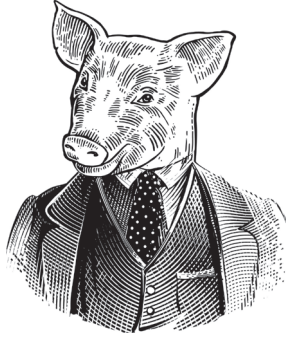
**Herbst:
Die goldene Zeit, um
Wurzeln zu schlagen!**

Mit der Natur – für die Natur

Über 200 verschiedene Wildstaudenarten und über 50 Wildobst Sorten.
Samen und Stecklinge aus unseren Mutterpflanzengärten von Hand geerntet, gereinigt, gesteckt und gesät.
Die daraus gewachsenen Pflanzen in Bioqualität kultiviert.

BIO TERRA **UMSTELLUNG** **pro specie rara**

Neudorfpass 5, Niederhelfenschwil
info@wildwerk.ch www.wildwerk.ch

Gourmet Metzgete à discrétion
Fr-So, 30./31. Oktober, 1. November 2026

Feine Schweinereien in kleinen Portionen, um die grosse Auswahl zu geniessen. Erleben Sie eine Metzgete, die keine Wünsche offen lässt – vielseitig, kreativ und saisonal von der Vorspeise bis zum Dessert – genussvolle Momente garantiert.

Metzgete à discrétion
Am Freitagabend, Samstag & Sonntag mittags und abends

Preis pro Person Fr. 59.— (exkl. Getränke)

Wir freuen uns auf Sie
Ihr Herberge-Team



Reservation

Landgasthof zur alten Herberge
9246 Niederbüren | +41 71 422 20 91
www.alte-herberge.ch

Landgasthof
Zur alten Herberge
NIEDERBÜREN

ARCHITEKTUR VON HIER

04 | 07

Hauptstrasse 14 | 9526 Zuckenriet | schlaurimettler.ch

Vereinfachtes Abrechnungsverfahren für Arbeitgebende

(Seite 1 von 2)

Mehr Informationen
www.svasg.ch/arbeitsgebende

Zusätzlich zum vereinfachten Abrechnungsverfahren (VAV) gibt es das vereinfachte Abrechnungsverfahren plus (VAVplus). Es ermöglicht den Anschluss an die obligatorische Unfallversicherung (UV) über die Ausgleichskasse.

Voraussetzungen für beide Verfahren

- der Jahreslohn pro Arbeitnehmer/in übersteigt CHF 22 680 nicht
- die gesamte, jährliche Bruttolohnsumme des Betriebes übersteigt den Betrag von CHF 60 480 nicht
- Anwendung des vereinfachten Verfahrens für das gesamte Personal
- die Abrechnungs- und Zahlungsverpflichtungen werden eingehalten
- Mitarbeitende mit einem Monatslohn von über CHF 1890 werden an eine berufliche Vorsorgeeinrichtung angeschlossen
- der/die Arbeitgebende ist weder eine Kapitalgesellschaft noch eine Genossenschaft
- weder Ehepartner/in noch Kinder der betriebsinhabenden Person werden beschäftigt

Voraussetzungen für VAVplus

- nur für Arbeitgebende, die Personen im Privathaushalt beschäftigen (keine Hauswartstellen)
- Berufsunfallversicherung (BU) für ganzes Personal obligatorisch, Nichtberufsunfallversicherung (NBU) für Beschäftigte ab 8 Arbeitsstunden pro Woche
- der UVG-Prämienbezug läuft über die Ausgleichskasse



03.2026

WIR DANKEN IHNEN!

Was Sie als pflegende und betreuende Angehörige leisten, ist von unbezahlbarem Wert – für Ihre Nächsten und für die ganze Gesellschaft. Sich um Angehörige zu kümmern, kann intensiv und bereichernd, manchmal aber auch belastend sein. Tragen Sie sich und Ihrer Gesundheit Sorge. Nur wenn es Ihnen selbst gut geht, können Sie langfristig Unterstützung leisten.

Angebote und Informationen für Angehörige
www.zepra.info/angehoerige



Kanton St. Gallen
 Amt für Gesundheitsvorsorge






Neue Öffnungszeiten in Niederhelfenschwil

Im Januar 2027 erweitern wir die Schalteröffnungszeiten in Niederhelfenschwil. So sind wir künftig noch häufiger persönlich für Sie da und können Sie bei Ihren Bankgeschäften direkt vor Ort unterstützen.

Die neuen Schalteröffnungszeiten ab 01.01.2027:

Montag:	09.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 17.00 Uhr
Dienstag:	09.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch:	09.00 – 11.30 Uhr / Nachmittag geschlossen
Donnerstag:	09.00 – 11.30 Uhr / Nachmittag geschlossen
Freitag:	09.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 17.00 Uhr

Wir freuen uns, Sie auch in Zukunft persönlich begrüßen zu dürfen.

Raiffeisenbank
Regio Uzwil

Neudorf 1
9527 Niederhelfenschwil
+41 71 955 65 65
rbregiouzwil@raiffeisen.ch

Mehr Platz. Mehr Komfort.

Kibernetik FusionLine Waschturm

10 kg Waschen + 10 kg Trocknen

Der Kibernetik FusionLine Waschturm vereint Waschen und Trocknen in einem praktischen, platzsparenden Waschturm. Die ideale Kombination aus Waschmaschine und Trockner für Ihren Haushalt.

Waschturm für 1.250,00 CHF*

Preise Inkl. MwSt. und VRB Gebühren

Besuchen Sie uns auf pezag24.ch
oder in unserem Showroom
in Bischofszell

*Preisänderungen vorbehalten

✓ Versandkostenfrei



Waschmaschine
FLWS519 629,00 CHF*
Wärmepumpentrockner
FLWT520 789,00 CHF*



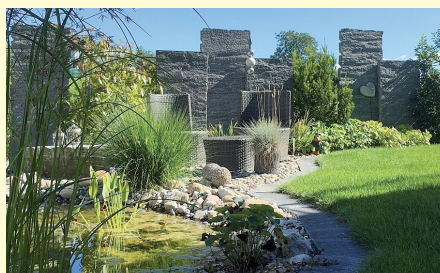
Scannen Sie mich
und entdecken Sie
unser Sortiment

PEZAG AG
9220 Bischofszell
071 424 24 95
haushaltgeraete@pezag.ch

peZag ^{24h}

“Paradiesgärtner pflanzen Heiterkeitsbäume, Freudensträucher, Lachobst und Tanzgemüse.”

Alfred Selacher



Liebevoll gestaltete Naturgärten

Mit viel Herzblut gestalten wir ökologisch wertvolle Natur- und Nutzgärten als Oasen der Erholung im Alltag.

Planung & Ausführung Ihrer Gartenträume

In Zusammenarbeit mit Ihnen realisieren wir die unterschiedlichsten Gartenträume unter Einbezug der vielfältigen Facetten der Natur.

Gartenunterhalt im Jahresabo

Mit grosser Sorgfalt kümmern wir uns rund ums Jahr um sämtliche Belange Ihres Gartens. NEU auch als Geschenksabo für Ihre Lieben erhältlich!



Willkommen bei naturgrün!

Wir freuen uns darauf, Sie in allen Gartenfragen beraten zu dürfen.

Marco und Daniel Wolf

naturgrün 
garten- + landschaftsgestaltung

naturgrün gmbh
tel. 071 383 27 60

tobelstrasse 16
9246 niederbüren

www.naturgruen.ch
info@naturgruen.ch

**Wir beraten
unabhängig &
kostenlos!**

Starthilfe bei
**Firmengründung &
Nachfolgeregelung**



Beratung | Schulung | Netzwerk
Flawil | Gossau | Wattwil | Wil
jungunternehmerzentrum.ch



**JUNG
UNTERNEHMER
ZENTRUM**



STELLENINSERAT

Niederhelfenschwil ist eine attraktive Landgemeinde mit knapp 3300 Einwohnenden im Raum Wil-Gossau. Für unser Steueramt suchen wir per Januar 2027 oder nach Vereinbarung ein/e

Leiter/in Steueramt 80 bis 100%

Im Steueramt sind Sie erste Ansprechperson für unsere Einwohnerinnen und Einwohner. Sie pflegen eine offene Kommunikation und schätzen eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit. Dabei sind Sie in einem dynamischen Verwaltungsteam eingebunden.

Ihr Profil

- Sie bringen eine kaufmännische Grundausbildung mit, bevorzugt in der öffentlichen Verwaltung
- Sie verfügen über Berufserfahrung im Bereich des Steuerrechts
- Sie haben idealerweise die Weiterbildung als Dipl. Fachfrau/-mann Steuern GFS absolviert oder sind bereit diese zu absolvieren
- Sie sind kontaktfreudig, durchsetzungsfähig und verfügen über eine hohe Dienstleistungsbereitschaft
- Sie verfügen über gute kommunikative, organisatorische sowie administrative Fähigkeiten
- Sie sind es sich gewohnt, selbstständig und lösungsorientiert zu arbeiten

Ihre Perspektiven

- Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kleinen Team mit hoher Selbstständigkeit
- Sie können Ihr Wissen einbringen und begleiten unsere Lernenden zielgerichtet und modern
- Wir bieten Ihnen zeitgemässe Anstellungsbedingungen und eine moderne IT-Infrastruktur
- Ein sympathisches, unterstützendes Arbeitsumfeld freut sich darauf Sie kennen zu lernen

Ihr Aufgabenbereich

- Führung und Organisation des Steueramtes
- Führung des Steuerregisters
- Verantwortung für Veranlagungs-, Bezugswesen und die Steuerbuchhaltung
- Ansprechperson für Steuerpflichtige

Ihre Bewerbung

Sie bringen das beschriebene Profil mit und der Aufgabenbereich spricht Sie an? Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen! Senden Sie uns Ihre elektronischen Bewerbungsunterlagen per Mail an personal@niederhelfenschwil.ch. Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne die aktuelle Stelleninhaberin Janine Ryser (058 458 62 10) oder der Leiter Finanzen, Markus Schlegel (058 458 62 05).

Politische Gemeinde Niederhelfenschwil

Oberdorf 10 · 9527 Niederhelfenschwil · Tel. +41 58 458 62 00
www.niederhelfenschwil.ch · info@niederhelfenschwil.ch